

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a galatákhoz írt leveléből
 Testvéreim! Nem akarok mással dicsekedni, mint a mi Urunk, Jézus Krisztus keresztjével. Általa keresztre szegezték nekem a világot, és engem is a világnak. Mert sem a körülméltéség nem ér semmit, sem a körülméletlenség, hanem csak az új teremtmény. Béke és irgalom mindazoknak, akik ezt a szabályt követik, Isten (igaz) Izraelének!

Ezután senki ne okozzon kellemetlenséget nekem, mert Jézus jegyeit viselem testen. A mi Urunk, Jézus Krisztus kegyelme legyen lelketekkel, testvérek! Ámen.

Ez az Isten ígéje.
ALLELUIA
 Szívetekben uralkodjék Krisztus békéje, * Krisztus tanítása töltsön el titeket gazdagon.

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből
 Az apostolok kiválasztása után Jézus kiválasztott más hetvenkét tanítványt, és elküldte őket kettesével maga előtt minden városba és helységbe, ahová menni szándékozott. Így szólt hozzájuk: „Az aratnivaló sok, de a munkás kevés. Kérjétek hát az aratás Urát, küldjön munkásokat aratásába. Menjetek! Úgy küldelek titeket, mint bárányokat a farkasok közé. Ne vigyetek magatokkal se erszényt, se tarisznyát, se sarut. Az úton senkit se köszöntsetek.

Ha betértek egy házba, először is ezt mondjátok: Békesség e háznak! Ha békesség fia lakik ott, rászáll a ti békességetek, ha nem, viasszaszall rátok. Maradjatok ugyanabban a házban, és azt egyétek és igyátok, amijük van. Mert méltó a munkás a maga bérére. Ne járjatok házról házra.

Ha egy városba érkeztek, és szívesen látnak titeket, egyétek, amit elétek adnak. Gyógyítsátok meg ott a betegeteket, és hirdessétek: Elérkezett hozzátok az Isten országa!
 *

De ha betértek valamelyik városba, és nem látnak titeket szívesen, menjetek ki az utcára, és mondjátok: Még a port is lerázzuk, ami városotokban a lábunkra tapadt, de tudjátok meg: Elérkezett hozzátok az Isten országa. Bizony mondom nektek: Szodomának könnyebb sorsa lesz azon a napon, mint ennek a városnak.”

A hetvenkét tanítvány nagy örömmel tért vissza. „Uram – mondták –, a te nevedre még a gonosz lelkek is engedelmeskedtek nekünk.” Ő így válaszolt: „Láttam a sátánt: mint a villám, úgy bukott le az égből. Hatalmat adtam nektek, hogy kígyókon és skorpiókon járjatok, hogy minden ellenséges erőn úrrá legyetek: Semmi sem fog ártani nektek.

Mindazonáltal ne annak örüljétek, hogy a gonosz lelkek engedelmeskedtek nektek. Inkább annak örüljétek, hogy nevétek föl van írva a mennyben.”

Ezek az evangélium ígéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
 Telephone: (773) 486-1896
 Fax: (773) 486-1902
 Email: st.stephen@freemail.hu
 Web: http://stephenchurch.org

Rector: Rev. Edward J. Cronin
 Council President: Mr. Sándor Vitális
 Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
 Organist: Mr. Imre Olajos

2022
TUDÓSÍTÓ
BULLETIN
JÚLIUS 3 - ÉVKÖZI 14. VASÁRNAP

14th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Jul 3	10:00AM	Memory of Paul Bicok	Brian and Donna Boettcher
Jul 10	10:00AM	Szabadságoló híveinkért	

Énekek számai:231-1, 231-5-6, 142, 132, 306, 184B.
VÁLASZOS ZSOLTÁR:

Minden föld Istent dicsérje.

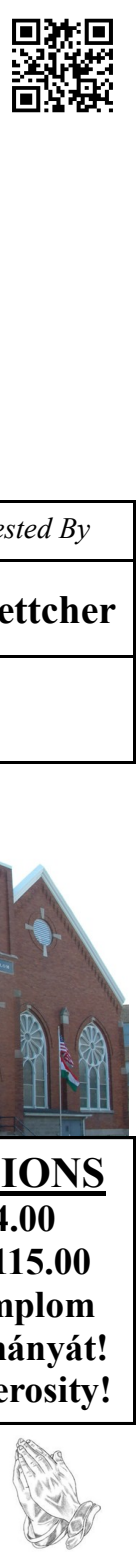
MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

June 26th coll.: \$ 504.00
Peter's Pence coll. : \$ 115.00
Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with will be served after Mass.

+ We thank all of our volunteers who, through their hard work, made our annual picnic a success. Thank you for all who attended.

+ **Today, July 3rd**, coffee and pastries will be served after Mass.

+ **On July 10th, breakfast will be served after Mass.**

+ **On July 17th** after Mass we'll present the movie - **Handmaids**, in collaboration with the Hungarian Consulate of Chicago, everyone is welcome to attend.

+ ***Vacation season is on, we ask our parishioners not to forget to attend Sunday mass. Donations can also be mailed in. Thank you for your continuous support.***

+ The Hungarian Club of Chicago and the Chicago Free Hungarian Reformed Church invites everyone to Tritonus Guitar Trio concert, on Sunday, July 3rd @ 2:30 pm 6626 N. Oliphant Avenue, Chicago

+ July 9th and 10th will take place the Hungarian Gulyás Festival in Norridge.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Minden vasárnap a mise előtt rózsafüzért imádkozunk Égi Édesanyánk tiszteletére.

Szeretettel várunk mindenkit erre a közös imára.

+ ***A 2022-es évi nagy piknikünk, hála Istennek, nagyon jól sikerült. Köszönjük vendégeinknek, hogy jelenlétükkel támogatták ezt a templomi eseményt, köszönjük a sok sütemény adományt. Külön köszönetet érdemelnek az önkéntesek, akik fáradságot nem ismerő, összetartó munkájukkal sikeressé tették ezt a nagy eseményt. Isten fizesse meg munkátokat!***

+ **Ma, Július 3.** - Szentmise után sütemény és kávé lesz.

+ **Július 10.** - Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+ Július 17-én, a Chicagói Konzulátus támogatásával, Szentmise után vetítés lesz, a SZOLGÁLÓLÁNYOK nevű mozi, szeretettel hívunk és várunk mindenkit.

+ ***Nyári szabadság ideje van, kérjük híveinket, hogy ne felelkezzenek el a Szentmise hallgatásáról, bárhol is vannak. Templomi adományaikat posta útján is elküldhetik. Köszönjük támogatásukat.***

+ A Chicagói Magyar Klub és a Szabad Magyar Református templom szeretettel vár mindenkit a Tritonus Guitár Trio koncertre, vasárnap, július 3., 2:30-kor -6626 N. Oliphant Avenue, Chicago

+ Július 9. és 10. lesz a Gulyás Festivál a Norridge-i Református Egyház rendezésében, mindenkit szeretettel várnak.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephechurch.org.

JÚLIUS – A SZENT VÉR HÓNAPJA

A Szent Vér tisztelete arra tanít bennünket, hogy becsüljük meg Jézus értünk hozott véráldozatát. Becsüljük meg azt, hogy annyira szeretett bennünket, hogy nem sajnálta a vérét ontani, az életét feláldozni érettünk. És igazán megbecsülni akkor tudjuk ezt a nagy szeretetet, ha hiteles, imádságos keresztény életünkkel méltókká válunk Jézus barátságára... Július hónap legyen jó alkalom arra, hogy Jézus Vérért különösen is tiszteletünk központjába állítsuk. Jézus Szent Vérének litániája meg-található a „Hozsanna” imakönyvben, a Litániák között.

A SZENT VÉR KULTUSZÁNAK TÖRTÉNETE

A hagyomány szerint a Golgotán fölfogták és áhítattal őrizték a Krisztus oldalából folyó Szent Vér egy részét. Nagy Károly ideje alatt egyéb Krisztus-ereklyék mellett, azt a drágakövedényt is Nyugatra hozták Jeruzsálemből, amelyben a Szent Vért őrizték.

IMA A SZENT VÉR EREJÉBEN

Istenem, az Igaz Vér legyen oltalmunk, a szeplőtlen és érintetlen Bárány Vére, Egyszülöttednek, Jézus Krisztusnak drága Vére. Ő békességet szerzett a kereszten ontott Vérével: az ő Vére, az új és örök szövetség Vére, amely megtisztít minden bűntől, mosson meg bennünket, szenteljen meg bennünket, üdvözítsen bennünket. Amen.

ELMÉLKEDÉS

Hálát adunk Istennek, hogy megkeresztelték bennünket, hogy keresztény családban, közösségben növekedtünk, talán templomba járók, gyakorló keresztények vagyunk, bár ez gyakran már csak megszokás. Talán a nem hívők joggal bírálják bennünket, mert nem tanúskodunk életünkkel a testvéri szeretetről, türelemről, áldozatos segítőkészségről: Arra van szükségünk, hogy felfedezzük – vagy újra felfedezzük – a legdrágább Kincset, hogy megtérjünk és mindenek előtt Isten országát és a lelkünk üdvösségét keressük, hogy Isten kegyelme segítségével hiteles keresztényként megéljük az Evangéliumot, annak igazságát és örömét.

Sz. F.



Évközi 14. vasárnap

OLVASMÁNY Izajás próféta könyvéből

Örülj, Jeruzsálem, s ujjongjatok ti is mind, akik szeretitek! Örüljetek és vigadjatok, akik gyászoltatok miatta!

Táplálkozzatok tejével, lakjatok jól vigaszt nyújtó keblén, és teljete el gyönyörűséggel csodálatos gazdagságából. Mert ezt mondja az Úr: Íme, kiárasztom rá a békét, mint folyamot, és mint kiáradt patakot, a nemzetek dicsőségét. Tejjel táplálnak, karjukon hordoznak és térdükön becéznek titeket.

Amint az anya vigasztalja gyermekét, úgy vigasztallak én is titeket; Jeruzsálemben letek vigasztalást. Ennek láttán örülni fog szívetek; Csontjaitok, mint a fű, sarjadoznak: Szolgáinak az Úr megmutatja segítő kezét. Ez az Isten ígéje.